

ten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab og artikel 108, stk. 1 og 2, i traktaten om oprettelse af Det europæiske Atomenergifællesskab bliver uden virkning fra det tidspunkt at regne, på hvilket den første Forsamling, der er valgt under anvendelse af bestemmelserne i denne akt, træder sammen i overensstemmelse med artikel 10, stk. 3.

Artikel 15

Denne akt er affattet på dansk, engelsk, fransk, irsk, italiensk, nederlandsk og tysk, hvilke tekster har samme gyldighed.

Bilagene I-III udgør en integrerende del af denne akt.

En erklæring fra Forbundsrepublikken Tysklands regering er knyttet hertil.

Artikel 16

Bestemmelserne i denne akt træder i kraft den første dag i den måned, der følger efter modtagelsen af den sidste af de i afgørelsen omhandlede meddelelser.

Udfærdiget i Bruxelles, den tyvende september nitten hundrede og seksoghalvfjerds.

Pour le royaume de Belgique, son représentant, Voor het Koninkrijk België, zijn Vertegenwoordiger, le ministre des affaires étrangères du royaume de Belgique, De Minister van Buitenlandse Zaken van het Koninkrijk België

Renaat van Elstlande.

For kongeriget Danmark, dets repræsentant kongeriget Danmarks udenrigsøkonomiminister

Ivar Nørgaard.

Für die Bundesrepublik Deutschland, ihr Vertreter Der Bundesminister des Auswärtigen der Bundesrepublik Deutschland

Hans-Dietrich Genscher.

Pour la République française, son représentant le ministre des affaires étrangères de la République française

Louis de Guiringaud.

For Ireland, its Representative, Thar ceann na hÉireann, a hIonadai, The Minister for Foreign Affairs of Ireland, Aire Gnóthai Eachtracha na hÉireann

Garret Fitzgerald.

Per la Repubblica italiana, il suo rappresentante il ministro degli Affari esteri della Repubblica italiana

Arnaldo Forlani.

Pour le grand-duché de Luxembourg, son représentant membre du gouvernement du grand-duché de Luxembourg

Jean Hamilius.

Voor het Koninkrijk der Nederlanden, zijn Vertegenwoordiger De Staatssecretaris van Buitenlandse Zaken van het Koninkrijk der Nederlanden

Laurens Jan Brinkhorst.

For the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, their representative The Minister for Foreign Affairs and of the Commonwealth of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

Anthony Crosland.

Bilag I

De danske myndigheder kan bestemme, hvornår der i Grønland skal afholdes valg af repræsentanter til Forsamlingen.

Bilag II

Det forenede Kongerige vil anvende bestemmelserne i denne akt udelukkende på Det forenede Kongerige.

Bilag III

Erklæring ad artikel 13

Der er enighed om, at punkt 5, 6 og 7 i den procedure, der er fastlagt i fælleserklæringen fra Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen af 4. marts 1975, lægges til grund for den procedure, der skal følges i samrådsudvalget.